

ES

INSTRUCCIONES PARA EL USO

REFRIGERADOR Y
CONGELADOR
VERTICAL

gorenje

NRK6192TX



Le agradecemos la confianza que ha demostrado al comprar nuestro aparato. Deseamos que lo utilice con satisfacción.

El aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico.

El refrigerador y congelador (en adelante: el aparato) consta de dos partes: la parte superior es un refrigerador y la parte inferior es un congelador.

El refrigerador está destinado para el almacenamiento de alimentos frescos a temperaturas superiores a 0°C.

El congelador está diseñado para congelar alimentos frescos y para el almacenamiento a largo plazo de alimentos congelados (hasta un año, en función del tipo de alimento).

ÍNDICE

4 ADVERTENCIAS IMPORTANTES	INTRODUCCIÓN
7 CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA EN APARATOS DE REFRIGERACIÓN Y CONGELACIÓN	
8 DESCRIPCIÓN DEL APARATO	DESCRIPCIÓN DEL APARATO
9 INSTALACIÓN Y CONEXIÓN	
12 CAMBIO DEL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA	
14 FUNCIONAMIENTO DEL APARATO	
26 EQUIPAMIENTO INTERIOR DEL APARATO	
31 RECOMENDACIONES PARA LA DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS EN EL APARATO	
32 ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL REFRIGERADOR	ALMACENAMIENTO Y CONGELACIÓN DE ALIMENTOS
34 ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL CAJÓN FRESHACTIVE	
35 ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL CAJÓN ZEROZONE	
36 ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL RECINTO ZEROZONE	
38 CONGELACIÓN Y CONSERVACIÓN DE ALIMENTOS CONGELADOS	
38 Procedimiento de congelación	
39 Advertencias importantes sobre la congelación de alimentos frescos	
39 Almacenamiento de alimentos congelados industrialmente	
40 Tiempo de almacenamiento de alimentos congelados	
40 Descongelamiento de alimentos congelados	
41 DESCONGELAMIENTO DEL APARATO	DESCONGELAMIENTO Y LIMPIEZA DEL APARATO
42 LIMPIEZA DEL APARATO	
43 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	OTRO
45 INFORMACIÓN SOBRE EL RUIDO DEL APARATO	

ADVERTENCIAS IMPORTANTES



El aparato fue construido según las normas de seguridad prescritas, no obstante le aconsejamos lo siguiente:

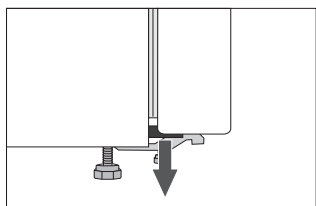
El aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años y por personas con discapacidad física, motriz o mental o por personas que carecen de experiencias o conocimientos necesarios, pero sólo bajo supervisión adecuada y con tal de que hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y sobre los riesgos del uso inadecuado.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Los niños no deben limpiar el aparato o efectuar en él operaciones de mantenimiento sin supervisión adecuada.

Antes de conectar el aparato lea detenidamente las instrucciones de uso. Las instrucciones describen el aparato y su uso correcto y seguro. Las instrucciones son adaptadas a varios tipos/modelos de aparatos, por eso pueden incluir también algunos ajustes o equipamiento de los que su aparato no dispone. El manual de instrucciones incluye también la versión NO FROST del congelador que está equipado con un ventilador y en el que el proceso de descongelamiento se realiza de forma automática.

Quite el embalaje que protege el aparato o algunas de sus partes durante el transporte.



En las esquinas de las puertas están instalados los separadores. Retírelos e inserte en las ranuras los tapones suministrados (sólo en algunos modelos).

Antes de conectarlo a la red eléctrica el aparato debe estar colocado en posición vertical durante 2 horas. De este modo disminuye la posibilidad de un funcionamiento incorrecto debido al impacto del transporte sobre el sistema de refrigeración.

La conexión del aparato a la red eléctrica y la puesta a tierra deben ser efectuadas según las normas y reglamentos vigentes.

Antes de proceder a la limpieza desconecte el aparato de la corriente eléctrica (saque el cable de conexión de la caja de enchufe).

Si el aparato va a estar fuera de uso por un período prolongado de tiempo, apáguelo con el botón correspondiente y desconéctelo de la red eléctrica. Vacíe, descongele y limpie el aparato. Deje la puerta entreabierta.

Si la iluminación LED no funciona, llame un técnico de servicio. ¡No intente realizar la reparación de la iluminación LED usted mismo, ya que existe peligro de contacto con alta tensión!

Si la iluminación VitaLED no funciona, llame un técnico de servicio.

Para proteger el medio ambiente lleve el aparato obsoleto a un centro autorizado de recogida de electrodomésticos.

Para el embalaje utilizamos materiales amables con el medio ambiente, que pueden ser transformados, depositados o destruidos sin daños para el medio ambiente.

La etiqueta con datos básicos sobre el aparato se halla en su interior. Si el texto en la etiqueta está escrito en una lengua que no le conviene, puede cambiarla por la etiqueta adjunta.

¡ADVERTENCIA! Los orificios de ventilación deben estar siempre limpios y libres de obstáculos.

¡ADVERTENCIA! Para el descongelamiento no utilice utensilios mecánicos o métodos que no sean recomendados por el fabricante.

¡ADVERTENCIA! Al colocar, limpiar o eliminar el aparato no se debe dañar el aislamiento o las partes del sistema de refrigeración. De este modo se puede evitar la contaminación del medio ambiente.

¡ADVERTENCIA! En el interior del aparato no se debe utilizar dispositivos eléctricos, excepto los autorizados por el fabricante del electrodoméstico.

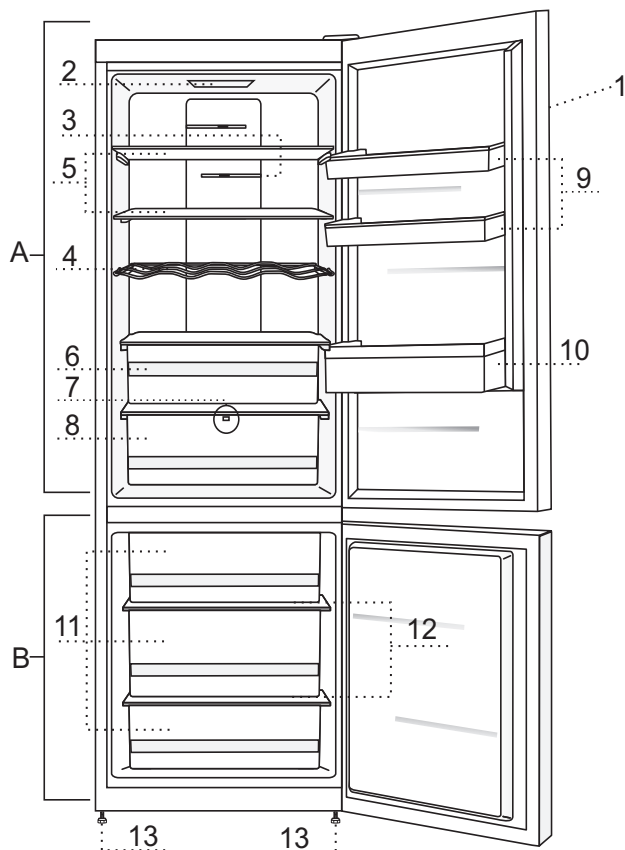


Este símbolo en el aparato o en su embalaje indica que no debe ser manejado como un residuo casero ordinario. El aparato debe ser llevado a un centro de recolección autorizado para residuos eléctricos y procesamiento de equipos electrónicos. De este modo se puede evitar los impactos negativos en el medio ambiente y en la salud de la gente que podrían aparecer si el aparato fuese eliminado de una manera incorrecta. Para obtener información detallada sobre la eliminación y el procesamiento del producto, por favor póngase en contacto con el organismo municipal competente a cargo de la gestión de residuos, el servicio de eliminación de residuos o la tienda donde adquirió el producto.

CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA EN APARATOS DE REFRIGERACIÓN Y CONGELACIÓN

- Instale el aparato como se especifica en el manual de instrucciones.
- No abra la puerta con más frecuencia de lo necesario.
- De vez en cuando asegúrese de que la circulación de aire debajo del aparato no esté obstruida.
- El condensador en la pared trasera debe mantenerse limpio (véase el capítulo Limpieza del aparato).
- Si la junta está dañada o no proporciona un sellado perfecto por otras razones, cámbiela tan pronto como sea posible.
- Guarde los alimentos en recipientes bien cerrados o en un embalaje adecuado.
- Antes de colocar alimentos en el aparato enfrielos a temperatura ambiente.
- Descongele los alimentos congelados en el compartimento del refrigerador.
- Retire algunos de los cajones del compartimento del congelador como se describe en el manual de instrucciones, con el fin de poder usar de todo el interior.
- Descongele el congelador convencional cuando haya una capa de aproximadamente 3-5 milímetros de escarcha o hielo acumulada en las superficies refrigeradas.
- Los estantes y los alimentos deben estar dispuestos de manera uniforme para no perturbar la circulación del aire (atenerse a la distribución recomendada de alimentos descrita en las instrucciones).
- Cerciórese de no tapar las ranuras del ventilador en los aparatos provistos de este dispositivo.
- Si no necesita el ventilador o el ionizador, apáguelos para reducir el consumo de energía.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO



A Refrigerador

- 1 Unidad de mando
- 2 Iluminación LED en el interior del refrigerador
- 3 Ionizador de aire (IonAir) (+interruptor de encendido/apagado)
- 4 Rejilla portabotellas
- 5 Estante de vidrio extraíble (ajustable en altura)
- 6 Cajón FreshActive/ZeroZone
- 7 Lámpara VitaLED
- 8 Cajón de fruta y verdura CrispActive/CrispZone con regulador de humedad
- 9 Contenedor de la puerta (SimpleSlide) ajustable en altura
- 10 Contenedor para botellas

B Congelador/ZeroZone**

- 11 Cajones del congelador/compartmento ZeroZone
- 12 Estantes de vidrio
- 13 Pie

- El equipamiento interior puede variar de un modelo a otro.
- Los cajones están protegidos contra la extracción. Para quitar un cajón del aparato, tire de él hasta el bloqueo, luego levántelo en la parte delantera y extráigalo.

** El compartimento congelador/Zero Zone puede ser utilizado como congelador o como compartimento ZeroZone. Al poner el aparato en marcha por primera vez, este compartimento funciona como congelador.

* Únicamente en algunos modelos

INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

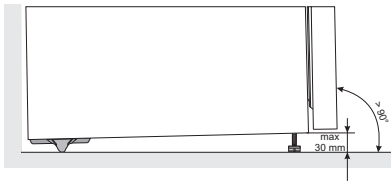
SELECCIÓN DEL AMBIENTE

- Coloque el aparato en un ambiente seco y bien aireado. El aparato funciona correctamente a temperatura ambiente, indicada en el cuadro abajo. La clase está indicada en la etiqueta con datos básicos sobre el aparato.

Clase	Temperatura
SN (subnormal)	de +10°C a +32°C
N (normal)	de +16°C a +32°C
ST (subtropical)	de +16°C a +38°C
T (tropical)	de +16°C a +43°C

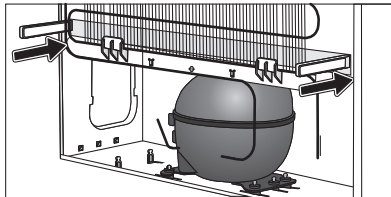
Advertencia: Instale el electrodoméstico en un local suficientemente grande. Debe contar con 1 m³ de espacio por 8 g de líquido refrigerante. La cantidad del refrigerante está indicada en la etiqueta en el interior del aparato.

INSTALACIÓN DEL APARATO

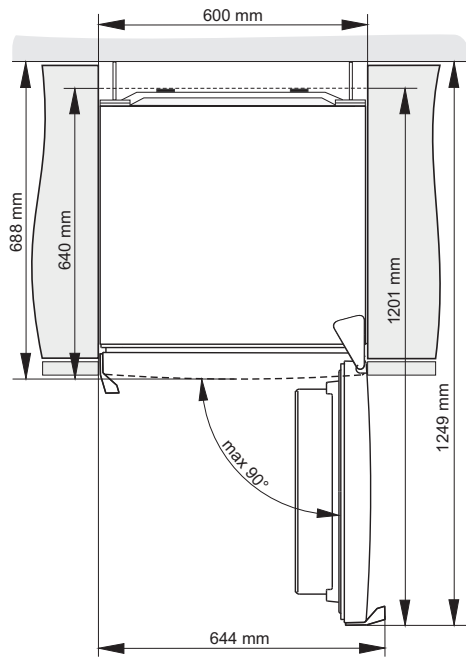


La instalación del aparato debe ser realizada por dos personas al menos para evitar cualquier lesión física o daños en el aparato.

- El aparato debe estar correctamente nivelado y colocado sobre una base sólida. En la parte delantera del aparato hay pies ajustables por medio de los cuales se puede nivelar el aparato. En la parte trasera hay ruedecillas que facilitan la colocación del aparato.
- La distancia entre el aparato y el módulo instalado encima debe ser de 5 cm como mínimo para asegurar el enfriamiento adecuado del condensador.
- El aparato se suministra con dos espaciadores que se deben instalar en la parte inferior de la caja para evitar que se empuje el aparato demasiado cerca de la pared. También se puede instalar el aparato sin separadores, sin embargo esto puede aumentar el consumo de energía.
- El aparato no debe estar expuesto al sol directo ni colocado cerca de fuentes de calor. Si esto no se puede evitar, instale un panel de aislamiento.



- El aparato puede estar colocado aisladamente o al lado de un módulo o de una pared. Considere el espacio libre necesario para la apertura de la puerta para poder sacar los cajones y los estantes (véase la figura de instalación).



Advertencia: Al colocar los aparatos uno junto a otro (side by side), debe comprar e integrar un dispositivo que impide la formación del condensado.

Código del pedido:

Ambiente seco (humedad relativa inferior al 60 %)	Aparatos de 1850 mm de altura	Aparatos de 2000 mm de altura
LISTÓN METÁLICO (ACERO INOXIDABLE)	576604	576606
LISTÓN DE PLÁSTICO		
BLANCO	672114	672118
GRIS	672115	672117
NEGRO	672116	672120
Ambiente húmedo (humedad relativa superior al 60 %) *	Aparatos de 1850 mm de altura	Aparatos de 2000 mm de altura
LISTÓN METÁLICO (ACERO INOXIDABLE)	558776*	558855*

*** Por razones de seguridad, este dispositivo debe ser montado por un técnico autorizado.**

CONEXIÓN DEL APARATO

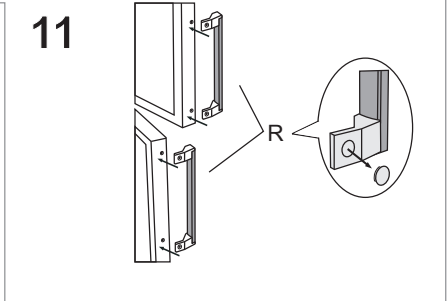
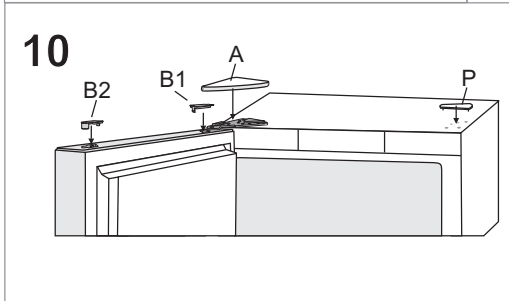
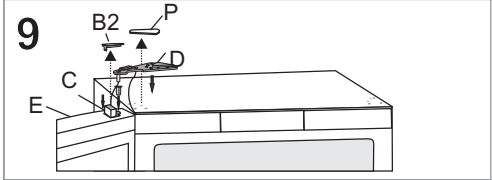
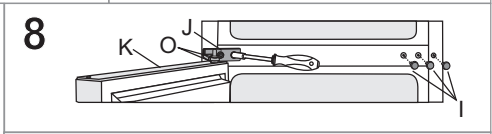
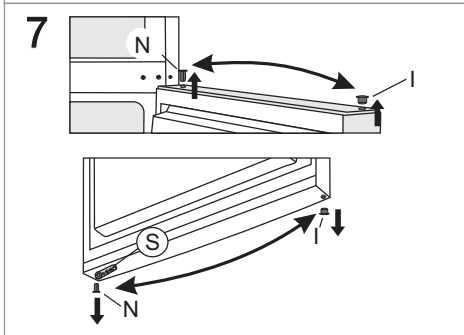
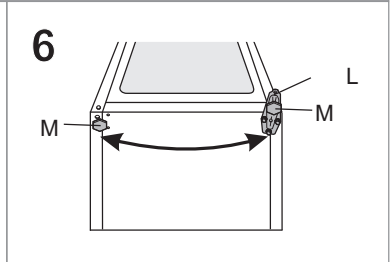
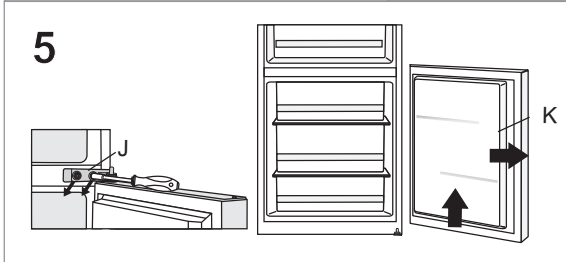
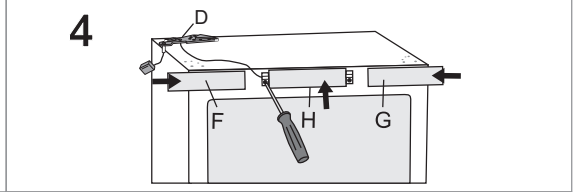
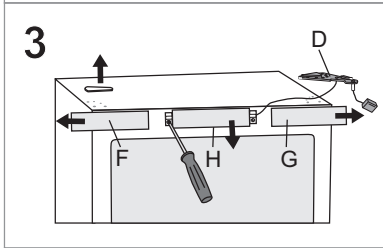
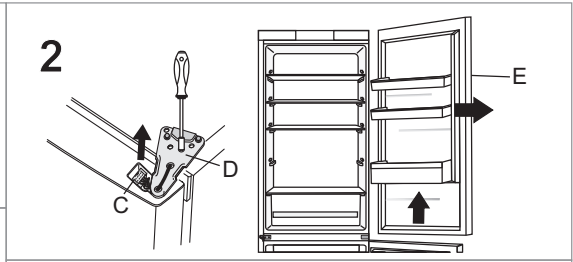
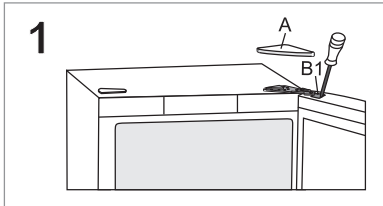
- Conecte el aparato a la red eléctrica por medio del cable de conexión. La caja de enchufe debe estar provista de un contacto de tierra (enchufe de seguridad). En la etiqueta con datos básicos sobre el aparato están indicadas la tensión y la frecuencia nominal del aparato.
- El enchufe macho de conexión debe ser conectado solamente a un enchufe hembra de las características técnicas del enchufe macho en materia. En este equipo el enchufe corresponde al tipo Schuko.
- La conexión del aparato a la red eléctrica y la puesta a tierra deben ser efectuadas según las normas y los reglamentos vigentes. El aparato puede subir breves variaciones de tensión que no deben superar los límites de -6 y -6%.

CAMBIO DEL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA

Herramientas necesarias: llave tubular no 8, destornillador estrella, torx 25, destornillador plano

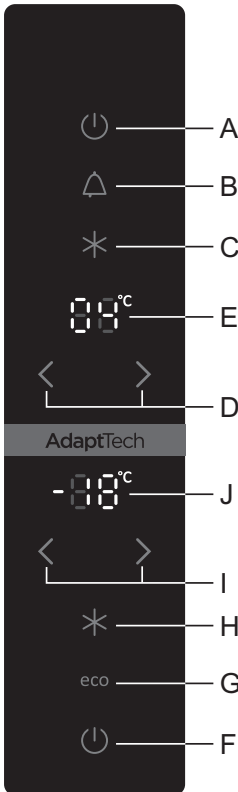
El cambio de dirección de apertura de la puerta debe llevarse a cabo por dos personas como mínimo.

1. Retire la tapa de la bisagra superior (A) y el tapón del conector (B1).
2. Desacople el conector (C), desatornille la bisagra superior (D) y retire la puerta superior (E).
3. Quite las tapas laterales (F) y (G) y luego desatornille y quite la tapa mediana (H).
4. Mueva la bisagra superior (A) con el conector y el cable hacia el lado opuesto, vuelva a colocar las tres tapas (F), (G) y (H) - ¡cerciórese de instalar el cable en las rejas de las tapas como lo estaba antes del desmontaje!
5. Luego retire los tapones (I), desatornille la bisagra mediana (J) y quite la puerta inferior (K) de la bisagra inferior (L).
6. Incline el aparato hacia atrás, desatornille la bisagra inferior (L) y el pie (M) y muévalos hacia el lado opuesto. Asegúrese de que el acople esté instalado como lo estaba antes del desmontaje.
7. Mueva los cojinetes de la puerta (N) y los limitadores de apertura (S) hacia el lado opuesto.
8. Fije la bisagra mediana (J) en la puerta inferior (K), luego fije la puerta en la bisagra inferior (L). Después atornille la bisagra mediana (la puerta debe estar entreabierta). No olvide de colocar los acoples (O) y los tapones (I) como fueron colocados antes del desmontaje.
9. Fije la puerta superior (E) en la bisagra mediana (J), quite los tapones (P) y (B2), vuelva a acoplar el conector (C) y atornille la bisagra superior (D).
10. Coloque la tapa de la bisagra superior (A), la tapa del conector (B1) y los tapones (P) y (B2).
11. Cambio del tirador (R): quite los tapones, afloje los tornillos y fije el tirador en el lado opuesto. Coloque los tapones en el lado opuesto.



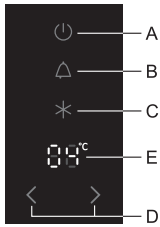
FUNCIONAMIENTO DEL APARATO

UNIDAD DE MANDO 1



- A Tecla de encendido del electrodoméstico y Tecla de apagado del compartimiento refrigerador
- B Tecla de apagado de la alarma acústica
- C Tecla de encendido/apagado de Super cool
- D Tecla de la temperatura del compartimiento refrigerador
- E Tecla del visualizador de la temperatura del refrigerador
- F Tecla de encendido del compartimiento congelador y apagado del aparato
- G Tecla de encendido/apagado ECO
- H Tecla de encendido/apagado de súper congelación
- I Teclas de temperatura del compartimiento congelador
- J Indicador de temperatura del compartimiento congelador

ENCENDIDO Y APAGADO DEL ELECTRODOMÉSTICO



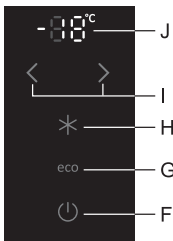
Encendido del electrodoméstico: Encienda el aparato pulsando brevemente la tecla **A**.

Con este modelo es posible encender solamente en el compartimiento del congelador mientras el compartimiento del refrigerador está apagado.

Este ajuste se puede hacer de dos maneras:

- pulse brevemente la tecla **F** para encender sólo el compartimiento congelador o
- primero presione brevemente la tecla **A** para encender todo el electrodoméstico. **A** continuación pulse y mantenga pulsado (durante tres segundos) la tecla **A** que apaga el compartimiento refrigerador.

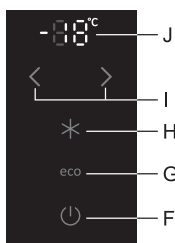
Cuando se pulsa la tecla **A** nuevamente, el compartimiento congelador se vuelve a encender.



Desconectar el electrodoméstico: Para apagar el electrodoméstico, mantenga pulsada (durante tres segundos) la tecla **F** (cuidado: el electrodoméstico permanecerá encendido, es decir que todavía habrá corriente eléctrica en el electrodoméstico).

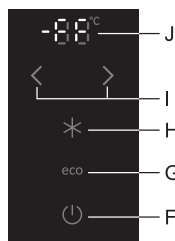
AJUSTE DE TEMPERATURA

- Para ajustar la temperatura en el compartimiento refrigerador utilice las teclas **D**:
< temperatura más baja; > temperatura más alta.
- La temperatura en el compartimiento refrigerador se puede ajustar entre + 1 ° C hasta + 9 ° C.
- Después de pulsar una de las teclas **D**, el ajuste más reciente de temperatura teclas se proyectará en el indicador **E**. Utilice la tecla **D** para ajustar la temperatura deseada. Tres segundos después de pulsar la última tecla, se almacena el ajuste más reciente de temperatura para el compartimiento del refrigerador.
- Le aconsejamos ajustar la temperatura a 4°C.



- Para ajustar la temperatura en el compartimento congelador utilice las teclas I:
 - < temperatura más baja;
 - > temperatura más alta;
- La temperatura en el compartimento congelador se puede ajustar entre los -24°C hasta los -16°C.
- Después de pulsar una de las teclas I, el ajuste más reciente de temperatura se proyectará en el indicador J. Utilice la tecla I para ajustar la temperatura deseada. Tres segundos después de pulsar la última tecla, se almacena el ajuste más reciente de temperatura para el compartimento congelador.
- Le aconsejamos ajustar la temperatura a -18°C.

AUMENTO DE LA FUNCIÓN DE CONGELACIÓN (SUPER FREEZE)

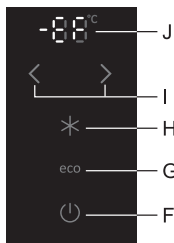


- Utilice esta configuración después de encender el electrodoméstico por primera vez, antes de realizar la limpieza o 24 horas antes de guardar una gran cantidad de alimentos.

Encender la función de aumento de congelación (super freeze): Pulse la tecla H. Aparecerá escrito **FF** en el indicador J.

Si el aumento de congelación no se desactiva de forma manual, se desconectará automáticamente después de aproximadamente 2 días. Después de esto la temperatura del compartimento del congelador vuelve al último valor que se ajustó.

CONGELACIÓN EXTREMA (CAJÓN SUPERIOR DEL CONGELADOR)



- Con el fin de congelar rápidamente los alimentos frescos, utilice la función XtremeFreeze que sólo se activa en el cajón superior del congelador. Se trata de un soplado intensivo de aire frío en esta parte del aparato. El congelamiento más rápido conservará más vitaminas, minerales y nutrientes en los alimentos durante un período de tiempo más largo.

Encienda la función del aumento de congelación (XtremeFreeze): Pulse la tecla **H** manteniéndola presionada durante al menos 3 segundos. Aparecerá escrito **EF** en el indicador **J**.

- Con este ajuste el compresor funcionará de forma continua y la temperatura en el compartimiento del congelador descenderá considerablemente.
- Si el ajuste no se desactiva manualmente (pulsando la tecla »H«), se desactiva automáticamente después de aproximadamente un día. La temperatura del compartimiento del congelador volverá a la configuración más reciente.
- Utilice este ajuste para congelar pequeñas cantidades de alimentos (hasta 2 kilogramos) en el cajón superior. Cuando congela una gran cantidad de alimentos el ajuste deberá ser activado 12 horas antes de que la comida se coloque en el congelador.

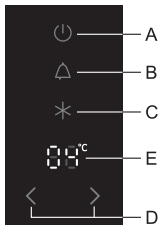
AUMENTO DE REFRIGERACIÓN (SUPER COOLING) (COMPARTIMIENTO REFRIGERADOR)

- Utilice esta configuración después de encender el electrodoméstico por primera vez, antes de realizar la limpieza o antes guardar de una gran cantidad de alimentos.

Encender la función de aumento de refrigeración (super cool): Pulse la tecla **C**.

Si la función no se desactiva manualmente, la misma se desactiva automáticamente después de aproximadamente seis horas. La temperatura del compartimiento del refrigerador volverá a la configuración más reciente.

ALARMA DE TEMPERATURA ALTA



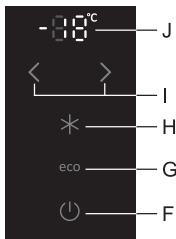
Si la temperatura en el interior del electrodoméstico es demasiado alta, se activará una alarma acústica (**tono intermitente**) y la tecla **B** parpadeará.

- Reconocer y desactivar la alarma acústica pulsando la tecla **B**.
- La alarma acústica se activa cada 24 horas si la temperatura en el aparato no es lo suficientemente baja y si existe peligro de deterioro de alimentos. La alarma se apagará automáticamente cuando la temperatura en el congelador descienda a un nivel que ya no presente riesgo de deterioro.

- Cuando el electrodoméstico se enciende por primera vez hay un retraso de 24 horas en la operación de alarma de temperatura, ya que el aparato no habrá alcanzado la temperatura adecuada. De este modo se evita la activación innecesaria de la alarma.

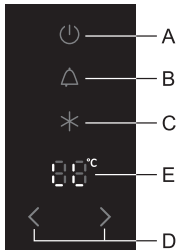
Alarma de la puerta abierta del refrigerador: si la puerta del refrigerador o del congelador está abierta durante más de 2 minutos se activa la alarma acústica y la tecla **B** parpadeará. Cuando la puerta se cierre se desactivará la alarma. También se puede desconectar pulsando la tecla **B**.

FUNCIÓN ECO



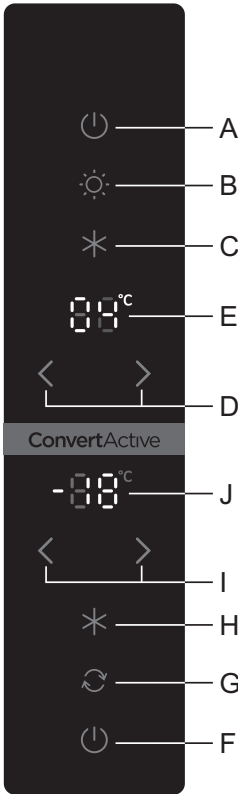
Para activar la función **Eco**, pulse la tecla **G**. Con esta función activada el electrodoméstico funcionará con los ajustes óptimos.

BLOQUEO DE SEGURIDAD (SEGURO PARA NIÑOS)



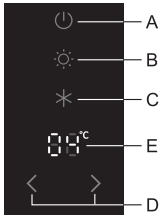
Utilice esta función si no desea ajustar manualmente la configuración del aparato. Para activar, presione y mantenga presionada la tecla **B** (durante tres segundos); aparecerá escrito **LL** en el indicador **E**. Esto bloqueará todas las teclas excepto la **B**. Para desactivar el bloqueo de seguridad pulse la tecla **B** y manténgala presionada durante tres segundos.

UNIDAD DE MANDO 2



- A Tecla de puesta en marcha del aparato y de paro del recinto refrigerador
- B Tecla de encendido/apagado de la lámpara VitaLED
- C Tecla de puesta en marcha/paro de refrigeración intensiva
- D Teclas de ajuste de temperatura en el recinto refrigerador
- E Visualización de temperatura ajustada en el recinto refrigerador
- F Tecla de puesta en marcha del recinto congelador y de paro del aparato
- G Tecla de selección congelador/ZeroZone
- H Tecla de puesta en marcha/paro de la congelación intensiva
- I Teclas de ajuste de temperatura en el recinto congelador**
- J Visualización de temperatura ajustada en el recinto congerador**

PUESTA EN MARCHA/PARO DEL APARATO

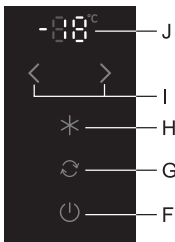


Puesta en marcha del aparato: pulse brevemente la tecla **A**.

En este modelo es posible que funcione el recinto congelador solo, mientras que el recinto refrigerador permanece parado. Esto se puede conseguir de dos maneras:

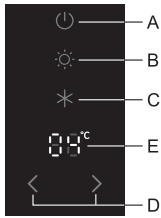
- pulse brevemente la tecla **F** para poner en marcha sólo el recinto congelador, o
- primero pulse brevemente la tecla **A** para poner en marcha el aparato entero, luego pulse la tecla **A** y manténgala pulsada durante 3 segundos para parar el recinto refrigerador.

Pulsando de nuevo la tecla **A**, el recinto refrigerador se pone en marcha de nuevo.

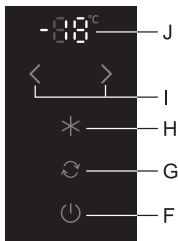


Paro del aparato: Para parar el aparato pulse la tecla **F** y manténgala pulsada durante 3 segundos (el aparato sigue conectado a la corriente eléctrica).

AJUSTE DE TEMPERATURA EN EL APARATO



- **Recinto refrigerador:** pulsando la tecla **D** ajuste la temperatura del recinto refrigerador en el rango de +1°C a +9°C. Cuando la función **ZeroZone** está activada, se puede ajustar la temperatura sólo entre +4°C y +9°C.
- **Recinto congelador:** pulsando la tecla **I** ajuste la temperatura del recinto congelador en el rango de -24°C a -16°C. El valor **J** parpadea hasta que la temperatura en el recinto congelador no alcance el valor ajustado.
- **ZeroZone:** (véase el capítulo **ZeroZone**) pulsando la tecla **I** ajuste la temperatura del recinto **ZeroZone** en el rango de -2°C a +3°C. El valor **J** parpadea, hasta que la temperatura en el recinto **ZeroZone** no alcance el valor ajustado.

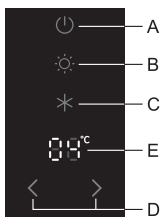


- < bajar la temperatura ;
- > aumentar la temperatura

Durante el ajuste el valor visualizado **E** o **J** parpadea.

El último valor ajustado está memorizado automáticamente después de 3 segundos.

FUNCIÓN VITALED



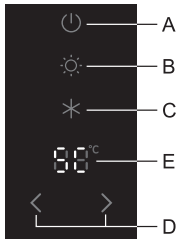
VitaLED: pulsando la tecla **B** puede encender/apagar **VitaLED**. Al poner en marcha el aparato la tecla **B** está encendida. Cuando la función está activada, el cajón de fruta y verdura está iluminado por la luz LED de color ámbar.

En caso de corte de electricidad, la función VitaLED se desactiva.

Con **VitaLED** los alimentos se quedan frescos por más tiempo, conservando su sabor y sus valores nutricionales.

Utilice esta función sólo cuando es necesario puesto que consume bastante energía.

ENFRIAMIENTO INTENSIVO (RECINTO REFRIGERANTE)

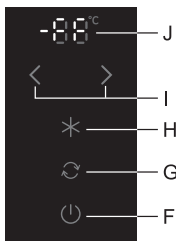


- Seleccione este ajuste al poner en marcha el aparato por primera vez, antes de la limpieza y al introducir mayores cantidades de alimentos en el aparato.

Puesta en marcha/paro del enfriamiento intensivo: Pulse la tecla **C**.

En el indicador **E** se visualizan las letras **SC**. Si no desactiva la función manualmente, la desactivación se produce de manera automática después de seis horas aproximadamente. La temperatura del recinto refrigerador vuelve al último valor ajustado.

CONGELACIÓN INTENSIVA (RECINTO CONGELADOR)



- Seleccione este ajuste al poner en marcha el aparato por primera vez, antes de la limpieza y 24 horas antes de introducir mayores cantidades de alimentos en el aparato.

Puesta en marcha/paro de la congelación intensiva: Pulse la tecla **H**. En el indicador **J** se visualizan las letras **FF**.

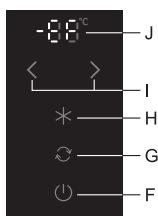
Si no desactiva la función manualmente, la desactivación se produce de manera automática después de dos días aproximadamente. La temperatura del recinto congelador vuelve al último valor ajustado.

**** Cuando el recinto inferior funciona como ZeroZone, la tecla H no tiene ninguna función.**

CONGELACIÓN EXTREMA (CAJÓN SUPERIOR DEL CONGELADOR)

- Para la congelación intensiva de alimentos frescos utilice **XtremeFreeze**, que funciona sólo en el cajón superior del recinto congelador por soplado intensivo de aire frío. Si la congelación es más rápida, los alimentos conservan por más tiempo vitaminas, minerales y sustancias nutritivas.

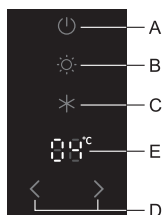
Puesta en marcha/paro de la congelación extrema: Pulse la tecla **H** y manténgala pulsada durante 3 segundos.



En el indicador **J** se visualizan las letras **EF**.

- Al seleccionar este ajuste, el compresor funcionará sin parar. La temperatura en el recinto congelador baja considerablemente.
- Si no desactiva la función manualmente, la desactivación se produce de manera automática después de un día aproximadamente. La temperatura del recinto congelador vuelve al último valor ajustado.
- Seleccione este ajuste para congelar menores cantidades de alimentos (hasta 2 kg) en el cajón superior. Para congelar mayores cantidades de alimentos active el ajuste 12 horas antes.

ALARMA DE TEMPERATURA DEMASIADO ALTA



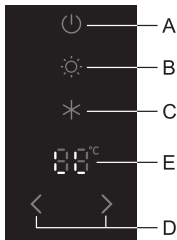
Cuando la temperatura es demasiado alta, se activa la alarma sonora (**sonido interrumpido**) y el valor visualizado empieza a parpadear.

- Para desactivar la alarma sonora abra o cierre la puerta.
- La alarma sonora se activa cada 24 horas, si la temperatura en el aparato no es lo suficientemente baja y hay riesgo de deterioro de alimentos. La alarma sonora se desactiva automáticamente cuando la temperatura en el refrigerador es lo suficientemente baja que no hay riesgo de deterioro de alimentos.

- Al poner en marcha el aparato por primera vez, hay una temporización de 24 horas antes de activarse la alarma, puesto que la temperatura en el aparato todavía no es lo suficientemente baja. Así se previene la activación innecesaria de la alarma.

Alarma de la puerta abierta: Si la puerta del recinto refrigerador o congelador queda abierta por más de 2 minutos, se activa la alarma sonora. Una vez cerrada la puerta, la alarma se apaga.

BLOQUEO DE SEGURIDAD (SEGURIDAD PARA NIÑOS)



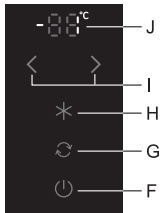
Sírvase de esta función para impedir el mando no deseado del aparato.

Para activarla, pulse la tecla **B** y manténgala pulsada durante 3 segundos. En el indicador **E** se visualizan las letras **LL**.

Haciendo esto, todas las teclas excepto **B** quedan bloqueadas.

Para desactivarla, vuelva a pulsar la tecla **B** y manténgala pulsada durante 3 segundos.

MANDO DEL RECINTO ZEROZONE



- Todo el recinto congelador puede ser utilizado como recinto ZeroZone. La temperatura en este recinto es alrededor de 0°C o un poco por debajo de 0°C, por eso no debe almacenar en él alimentos sensibles a bajas temperaturas, ya que puedan congelarse.

Antes de cambiar la función, vacíe el recinto congelador para evitar que los alimentos congelados se descongelen y se deterioren.

- **Puesta en marcha/paro de ZeroZone:** Pulse la tecla **G** y manténgala pulsada durante 5 segundos. Al poner en marcha el aparato la tecla **G** está encendida.
- **Ajuste de temperatura en ZeroZone:** Pulsando la tecla **I** ajuste la temperatura en el rango de -2°C a +3°C.
- **ZeroZone puede funcionar también cuando el recinto refrigerador está desactivado.**

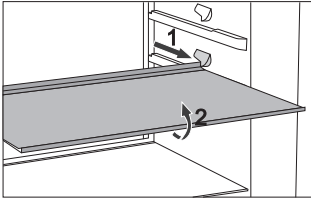
Después de cambiar la función del recinto congelador por **ZeroZone**, debe esperar algunas horas para que la temperatura suba al valor ajustado. Durante este tiempo la letra **J** parpadea.

- Las temperaturas indicadas tienen carácter meramente informativo, ya que dependen de temperaturas ajustadas en el recinto refrigerador, de la temperatura ambiente, de la frecuencia con la que se abre la puerta y de la cantidad de alimentos introducidos en el aparato. Si la temperatura de ZeroZone está ajustada a un valor más alto, también la temperatura en el recinto refrigerante será más alta y vice versa. El ajuste debe ser adaptado a condiciones de funcionamiento.
- Si el recinto inferior funciona como **ZeroZone**, la temperatura en el recinto refrigerador puede ser ajustada en el rango de +4°C a +9°C. Le aconsejamos que utilice esta función sólo cuando la temperatura ambiente es entre +16°C y +32°C. Fuera de estos límites no es posible garantizar temperatura adecuada en el aparato.

EQUIPAMIENTO INTERIOR DEL APARATO

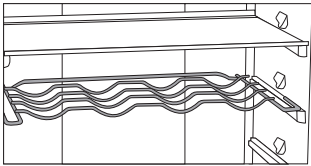
(* El equipamiento depende del modelo.)

ESTANTE



- Para facilitar el acceso a los alimentos y para más claridad, los estantes pueden ser sacados parcialmente hacia afuera.
- Puede disponer los estantes como mejor le convenga sirviéndose de las guías en el interior del refrigerador. Para sacar un estante del refrigerador, tire de él hasta el punto en el cual viene bloqueado por la guía. Luego levántelo ligeramente y tire de él hasta sacarlo completamente. Almacene los alimentos perecederos en la parte posterior del estante donde la temperatura es más baja.

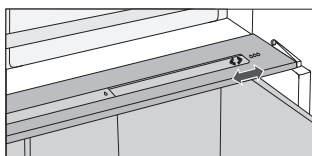
REJILLA PORTABOTELLAS



- Algunos modelos disponen de una rejilla portabotellas. Está protegida de modo que no pueda ser sacada involuntariamente. Sólo puede retirarla cuando se encuentre vacía levantándola ligeramente en la parte posterior y tirándola hacia sí. Debe estar colocada de modo que las botellas no estorben el cierre de la puerta. La carga máxima del soporte es de 9 botellas de 0,75 l o sea un total de 13 kg - véase la etiqueta en la pared interior derecha del aparato.
- Las latas también puede ser colocadas en la rejilla portabotellas (de manera longitudinal o transversal).

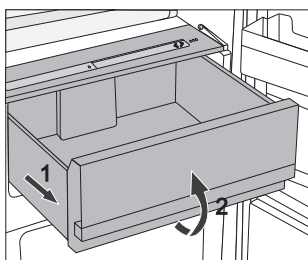
CRISPACTIVE - CAJÓN PARA FRUTA Y VERDURA CON CONTROL DE HUMEDAD*

- El cajón en la parte inferior del refrigerador sirve para el almacenamiento de fruta y verdura. Cuando la función VitalLED está activada, el cajón está iluminado por una luz ámbar cuya longitud de onda es similar a la del sol. Por eso, en la fruta y verdura continúa el proceso de la fotosíntesis y la formación de la vitamina C. Los alimentos permanecen frescos, guardan su color, sabor y sustancias nutritivas.
- El cajón tiene integrado un regulador de humedad que permite ajustar la humedad en función de la cantidad de alimentos almacenados.



Menores cantidades de alimentos - empuje el control deslizante hacia la derecha;

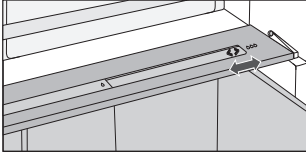
Mayores cantidades de alimentos - empuje el control deslizante hacia la izquierda.



- Para sacar el cajón:
 - Tire del cajón hasta el bloqueo, después levántelo en la parte frontal y sáquelo completamente.

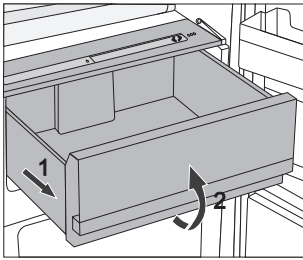
CRISPZONE - CAJÓN PARA FRUTAS Y VERDURAS CON CONTROL DE HUMEDAD*

- El cajón en la parte inferior del refrigerador es para el almacenamiento de frutas y verduras. Proporciona humedad y evita que los alimentos se sequen.
- Almacene los alimentos en el embalaje adecuado para evitar que emitan o tomen olores. El cajón tiene integrado un regulador de humedad que permite el ajuste de humedad dependiendo de la cantidad de alimentos almacenados.



En caso de cantidades más pequeñas de alimentos: empuje el control deslizante hacia la derecha;

En caso de grandes cantidades de alimentos: empuje el control deslizante hacia la izquierda;

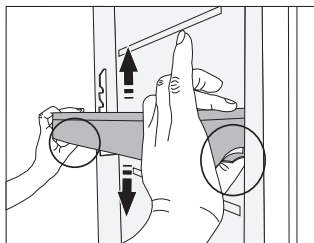


- Sacar el cajón:
 - Tire del cajón hasta donde pueda. Después levante la parte frontal y tire hacia afuera completamente.

LADO INTERIOR DE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

En la puerta del refrigerador hay compartimentos (estantes o contenedores) para almacenar queso, mantequilla, huevos, yogur y otros paquetes más pequeños, tubos, latas, etc. En la parte inferior de la puerta hay un estante para botellas.

CONTENEDORES AJUSTABLES DE LA PUERTA

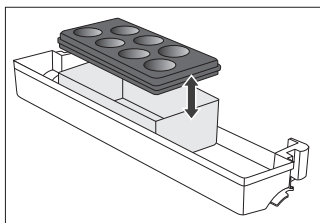


Puede ajustar a sus preferencias la altura de los contenedores/estantes de la puerta sin tener que sacarlos del aparato.

Presione las lengüetas a ambos lados y mueva el contenedor/estante hacia arriba o hacia abajo.

Para sacar un contenedor del aparato, levántelo hasta donde pueda y tire de él.

RECIPIENTE DE ALMACENAMIENTO (MULTIBOX)*



- El recipiente MultiBox ofrece una manera conveniente para el almacenamiento de alimentos con un olor fuerte, por ejemplo, quesos azules, salchichas, cebolla, mantequilla, etc.
- La tapa flexible proporciona un sello hermético que evita que la comida se seque y que el olor se extienda por todo el compartimento refrigerador.

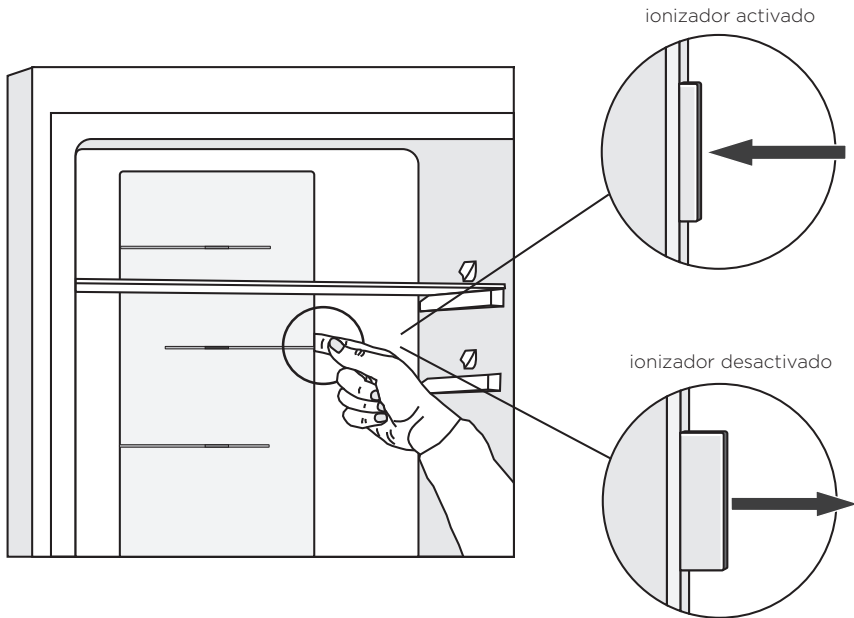
- La tapa flexible también puede ser utilizada como huevera.
- Si la tapa flexible se utiliza como huevera, colóquela directamente en el fondo del compartimento de la puerta y utilice la parte inferior abierta del recipiente MultiBox para almacenar alimentos en paquetes más pequeños: patés, mermeladas, tubos más pequeños, etc.

VENTILADOR

- El ventilador escondido en la unidad del congelador garantiza que la temperatura se distribuya de manera más uniforme y reduce la condensación (rocío) en las superficies de almacenamiento.

IONIZADOR (IONAIR)

- El **ionizador** de aire instalado en el recinto refrigerador quita la mayoría de bacterias, virus, gases y olores desagradables, asegurando de este modo que el aire en el refrigerador esté siempre fresco. Por eso, los alimentos permanecen frescos y sabrosos más tiempo.
- El ionizador puede ser activado o desactivado por medio del interruptor que se halla en la caja del ventilador o al lado de la torre de refrigeración (depende del modelo).



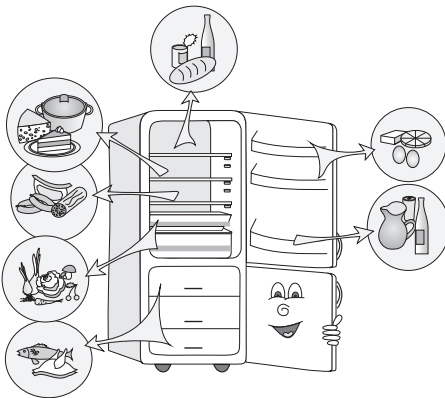
TECNOLOGÍA INTELIGENTE ADAPTATIVA

La tecnología innovadora de sensores permite ajustar el funcionamiento del aparato a los hábitos o al comportamiento del usuario. Los sistemas de control inteligentes y adaptativos analizan y registran sobre una base diaria y semanal el uso del electrodoméstico y adaptan el funcionamiento del aparato a los patrones percibidos. Si el electrodoméstico es capaz de anticipar el aumento de la frecuencia de apertura de la puerta, el sistema reducirá automáticamente la temperatura antes de que este momento llegue para evitar el aumento de la temperatura de los alimentos cuando la puerta se abra más a menudo.

RECOMENDACIONES PARA LA DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS EN EL APARATO

Secciones del refrigerador:

- **Parte superior:** alimentos enlatados, pan, vino, pastelería, etc.
- **Parte media:** productos lácteos, platos preparados, postres, refrescos, cerveza, alimentos cocinados, etc.
- **Cajón FreshActive/ZeroZone:** carne, productos cárnicos, charcutería;
- **Cajón CrispActive/CrispZone:** fruta fresca, verdura, ensalada, verdura de raíz, patatas, cebolla, ajo, tomates, fruta tropical, chucrut, nabos, etc.



Secciones en la puerta del compartimento refrigerador:

- **Contenedores superiores/del medio de la puerta:** huevos, mantequilla, queso, etc.
- **Compartimentos en la parte inferior de la puerta:** bebidas, latas, botellas, etc.

Secciones del congelador/ZeroZone:

- **Congelador:** congelación, conservación de alimentos congelados (véase el capítulo Congelación y conservación de alimentos congelados).
- **ZeroZone:** carne, productos cárnicos, charcutería.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL REFRIGERADOR

ADVERTENCIAS IMPORTANTES PARA EL ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS



El uso correcto del electrodoméstico, el embalaje apropiado, el mantenimiento de la temperatura adecuada y el cumplimiento de las normas de higiene alimentaria tienen un impacto decisivo en la calidad de la conservación de alimentos.

Tenga en cuenta las fechas de caducidad de los alimentos que se especifican en el envase.

Los alimentos almacenados en el refrigerador deben mantenerse en recipientes cerrados o en el embalaje apropiado para evitar que emitan o reciban olores.

No almacene sustancias inflamables, volátiles y explosivas en el refrigerador.

Las botellas con alto contenido de alcohol deben estar perfectamente cerradas y almacenadas en posición vertical.

Algunas soluciones orgánicas, aceites esenciales de las cáscaras del limón y de naranja, ácido de la mantequilla, etc. pueden dañar las superficies de plástico en caso de un contacto prolongado, causando daño y la caducidad prematura de estos materiales.

El olor desagradable advierte sobre la falta de limpieza del electrodoméstico o sobre contenidos vencidos (consulte el capítulo Limpieza del aparato).

Si va a irse de su casa por un período más largo de tiempo retire los alimentos perecederos del refrigerador.

TIEMPO DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

Tiempo recomendado de almacenamiento en el refrigerador

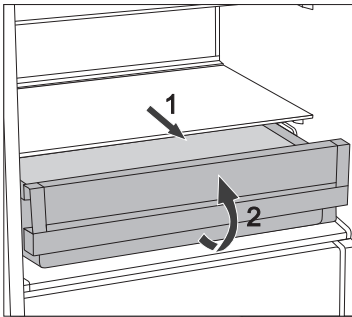
Tipo de alimento	Tiempo
huevos, adobos, carne ahumada	hasta 10 días
queso	hasta 10 días
tubérculos	hasta 8 días
mantequilla	hasta 7 días
postres, fruta, alimentos listos para el consumo, trozos de carne cruda	hasta 2 días
pescado, carne cruda picada, mariscos	hasta 1 día

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL CAJÓN FRESHACTIVE

En el cajón **FreshActive**, que es la parte más fría del recinto refrigerador, los alimentos se quedan frescos más tiempo que en un refrigerador normal, conservando su gusto y valores nutricionales.

La podredumbre y la pérdida de masa disminuyen, por eso la fruta y la verdura se quedan más frescas y naturales. El cajón debe estar completamente cerrado para asegurar un funcionamiento óptimo.

- Al comprar alimentos debe cerciorarse de que estén frescos, ya que de ese factor depende su calidad y duración.
- Los alimentos deben estar guardados en recipientes cerrados o en embalajes apropiados para evitar que emitan o reciban olores y humedad.
- Saque el alimento del cajón 30-60 min antes de utilizarlo para que pueda desarrollar su aroma y sabor a temperatura ambiente.
- Los alimentos sensibles a bajas temperaturas no deben estar almacenados en el cajón **FreshActive**: piñas, aguacates, plátanos, olivas, patatas, berenjenas, pepinos, alubias, pimientos, melones, sandías, calabacines, etc.



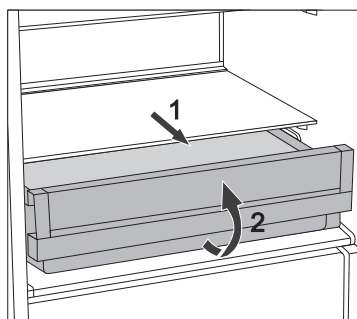
- Para sacar el cajón:
 - saque el cajón hasta el bloqueo,
 - levántelo en la parte frontal y sáquelo completamente.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL CAJÓN ZEROZONE

El compartimiento **ZeroZone** permite almacenar una gran variedad de alimentos frescos hasta tres veces más tiempo que en un refrigerador convencional. La comida se mantiene fresca por más tiempo, conservando el sabor y los nutrientes. La temperatura en este cajón depende de los ajustes de temperatura en el compartimento refrigerador, la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta y de la cantidad de comida que se coloca en el compartimento. Para una temperatura de alrededor de 0°C en el cajón **ZeroZone** se recomienda ajustar la temperatura del compartimento del refrigerador a 4°C o menos. La temperatura en el cajón ZeroZone puede descender por debajo de los 0°C. Por lo tanto coloque la comida sensible a la temperatura en las partes superiores del refrigerador.

Para un rendimiento óptimo, el cajón debe estar completamente cerrado.

- En la compra de alimentos asegúrese de que sean frescos, ya que esto determinará la calidad de la comida, así como la cantidad de tiempo que la tenga en el refrigerador.
- Los alimentos almacenados en el refrigerador deben mantenerse en recipientes cerrados o en el embalaje apropiado para evitar que emitan o reciban olores y humedad.
- Saque la comida del cajón 30-60 minutos antes de su uso para permitir que adquiera su aroma y desarrollen su sabor a temperatura ambiente.
- Los alimentos sensibles a las bajas temperaturas que no son apropiados para almacenar en el cajón **ZeroZone** incluyen los siguientes: piña, aguacate, plátanos, aceitunas, patatas, berenjenas, pepinos, judías, pimientos (capsicum), melones, sandías, zapallos, calabazas, calabacines, etc.



- Para sacar el cajón:
 - Saque el cajón hasta que se bloquea.
 - Levántelo de la parte frontal y tire de él hasta sacarlo.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS EN EL RECINTO ZEROZONE

En el recinto **ZeroZone** se puede guardar una amplia gama de alimentos frescos más tiempo que en el refrigerador habitual. Los alimentos se quedan frescos por más tiempo, conservando su gusto y sus valores nutricionales.

- Al comprar alimentos debe cerciorarse de que estén frescos, ya que de ese factor depende su calidad y duración.
- Los alimentos deben estar guardados en recipientes cerrados o en embalajes apropiados para evitar que emitan o reciban olores y humedad.
- Saque el alimento del recinto **ZeroZone** 30-60 min antes de utilizarlo para que pueda desarrollar su aroma y sabor a temperatura ambiente.
- Los alimentos sensibles a bajas temperaturas no deben estar almacenados en el recinto **ZeroZone**: piñas, aguacates, plátanos, olivas, patatas, berenjenas, pepinos, alubias, pimientos, melones, sandías, calabacines, etc.

TIEMPO APROXIMADO DE ALMACENAMIENTO EN EL CAJÓN/ RECINTO ZEROZONE*

Tipo de alimento:	Tiempo
Salchichas, embutidos, carne de res, carne de cerdo, carne de venado, carne cruda	hasta 7 días
Aves de corral	hasta 5 días
Pescado	hasta 4 días
Mariscos	hasta 3 días
Verduras:	
repollo, ajo, zanahorias	hasta 180 días
apio, hierbas	hasta 30 días
lechuga verde, coliflor, achicoria, ruibarbo	hasta 21 días
brócoli, espárragos, col rizada, col china, colinabos, rábanos	hasta 14 días
cebollas, setas, espinacas, guisantes	hasta 7 días
Fruta:	
manzanas	hasta 180 días
peras, kiwi	hasta 120 días
uvas, membrillos	hasta 90 días
duraznos	hasta 30 días
grosella roja, grosella espinosa, ciruelas	hasta 21 días
albaricoques, arándanos, cerezas	hasta 14 días
frambuesas, fresas	hasta 3-5 días
Otro:	
leche	hasta 7 días
mantequilla	hasta 30 días
queso	hasta 30 días

* Depende de la calidad y de la frescura de alimentos

CONGELACIÓN Y CONSERVACIÓN DE ALIMENTOS CONGELADOS

PROCEDIMIENTO DE CONGELACIÓN



La cantidad máxima de alimentos frescos que puede ser introducida en el congelador al mismo tiempo está indicada en la etiqueta. Si la cantidad de alimentos es más grande, eso tiene un impacto negativo sobre la calidad de congelación y la calidad de alimentos ya congelados.

- Para hacer uso de todo el volumen del congelador saque todos los cajones. Coloque los alimentos directamente en la estantería y en la parte inferior del congelador. En aparatos NO FROST de la clase energética A+++ deje el cajón inferior en el aparato.
- 24 horas antes de poner los alimentos frescos a congelar, active la congelación intensiva:
 - pulse la tecla **H**.

Después de este tiempo ponga la comida fresca en el compartimento de congelación.

¡Asegúrese de que la comida fresca no esté en contacto con la comida que ya está congelada!

El compartimento más apropiado para congelar grandes cantidades de alimentos frescos es el compartimento superior, o el compartimento superior y medio para aparatos HZF3769E con clase de eficiencia energética A+++.

- Al congelar cantidades más pequeñas de alimentos (1-2 kilogramos), no es necesario activar la congelación intensiva.
- Después de 24 horas la comida se puede mover a otros compartimentos del congelador y el proceso de congelación se puede repetir según sea necesario.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES SOBRE LA CONGELACIÓN DE ALIMENTOS FRESCOS



Congele sólo alimentos que soportan bien la congelación. Los alimentos deben ser frescos y de buena calidad.

Utilice embalaje y método de embalaje apropiado para cada alimento.

El embalaje debe ser estanco al agua y al aire para evitar que los alimentos se sequen o pierdan vitaminas.

Marque en el embalaje el tipo y la cantidad de alimento envasado y la fecha de congelación.

Es importante que los alimentos sean congelados lo más rápidamente posible, por eso los envases deben ser pequeños. Los alimentos deben estar fríos antes de congelarlos.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS INDUSTRIALMENTE

- Al almacenar y utilizar alimentos congelados, observe las instrucciones del fabricante. La temperatura y la fecha de caducidad se indican en el envase.
- Sólo escoja alimentos con el embalaje intacto almacenados en congeladores a temperaturas iguales o inferiores a $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- No compre alimentos cubiertos de escarcha ya que esto indica que han sido parcialmente descongelados varias veces y que son de calidad inferior.
- Proteja los alimentos de la descongelación durante el transporte. En caso de aumento de temperatura, el tiempo de almacenamiento será más corto y la calidad se deteriorará.

TIEMPO DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS

TIEMPO RECOMENDAD DE ALMACENAMIENTO EN EL CONGELADOR

Tipo de alimento:	Tiempo
fruta, carne de res	de 10 a 12 meses
verdura, carne de ternera, aves de corral	de 8 a 10 meses
venado	de 6 a 8 meses
cerdo	de 4 a 6 meses
carne picada	4 meses
pan, pastelería, comidas listas para comer, carne magra	3 meses
entrañas	2 meses
salchicha ahumada, pescado graso	1 mes

DESCONGELAMIENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS

El congelamiento de la comida no mata los microorganismos. Después de que la comida se descongela, las bacterias se reactivan y los alimentos se descomponen rápidamente. Utilice el alimento total o parcialmente descongelado en el menor tiempo posible. La descongelación parcial disminuye el valor nutritivo de los alimentos, especialmente en las frutas, verduras y alimentos listos para el consumo.

DESCONGELAMIENTO DEL APARATO

DESCONGELAMIENTO AUTOMÁTICO DEL REFRIGERADOR

El refrigerador no necesita descongelamiento porque la escarcha de la pared trasera interior se descongela automáticamente.

Cualquier hielo acumulado se funde cuando la unidad compresora está inactiva. Las gotas fluyen a través de una abertura en la pared trasera del refrigerador en una bandeja montada encima del compresor, desde la cual se evaporan.

Si se forma una capa excesiva de escarcha en la pared trasera del interior del refrigerador (3-5 mm), apague el aparato y descongélelo manualmente.

DESCONGELAMIENTO DEL CONGELADOR NO FROST

- El congelador NO FROST se descongela automáticamente. De vez en cuando puede aparecer escarcha en las paredes, pero desaparecerá automáticamente.
- La acumulación de escarcha en el congelador puede ser el resultado del uso anormal del aparato (la puerta se abre con demasiada frecuencia y/o por demasiado tiempo, la puerta no se cerró correctamente, etc.). En este caso pare el aparato, retire los alimentos del congelador y protéjalos de la descongelación.

Limpie y seque el interior del congelador. Antes de volver a poner los alimentos congelados en el aparato, ponga en marcha el aparato y seleccione el ajuste deseado.

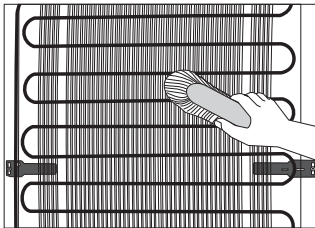
LIMPIEZA DEL APARATO

Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo de la red eléctrica (véase el capítulo Puesta en marcha/paro) y saque el cable de conexión de la toma de corriente.

- Utilice **un paño suave** para limpiar todas las superficies. Los limpiadores que contengan **sustancias abrasivas, ácidos o disolventes no son adecuados** para la limpieza, ya que pueden dañar la superficie.

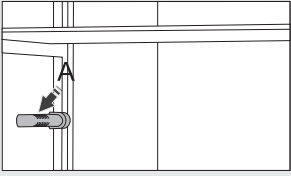
Limpe **el exterior** del aparato con agua o con una solución suave de detergente. Las superficies revestidas de laca y las superficies de aluminio se pueden limpiar con agua tibia a la que se ha añadido un detergente suave. El uso de detergentes con bajo contenido de alcohol está permitido (por ejemplo, limpiadores de ventanas). No utilice limpiadores que contengan alcohol para la limpieza de materiales plásticos.

El interior del aparato se puede limpiar con agua tibia a la que se puede añadir un poco de vinagre.



- **El condensador** montado en la parte exterior trasera debe estar siempre limpio, libre de polvo o depósitos del humo de cocina. De vez en cuando quite el polvo con un cepillo suave no metálico o con la aspiradora.
- Limpie también la bandeja encima del compresor del refrigerador. Si la ha quitado, vuelva a ponerla en su sitio después de la limpieza. Tenga cuidado de montarla en posición horizontal.
- Después de la limpieza ponga en marcha el aparato e introduzca los alimentos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa o solución
El aparato está conectado a la red eléctrica, pero no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que haya tensión en la toma de corriente y de que el aparato esté encendido.
<p>El sistema de refrigeración funciona de forma continua durante un largo periodo de tiempo:</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura del medio ambiente es demasiado alta. • La puerta se abre con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo. • La puerta no cierra correctamente (posibles impurezas en el sello, puerta desalineada, sello dañado, etc.). • Exceso de alimentos frescos que se guardaron al mismo tiempo. • Refrigeración insuficiente del compresor y del condensador. Limpie el condensador.
Acumulación excesiva de escarcha en la pared trasera interior del refrigerador puede ser el resultado de lo siguiente:	<ul style="list-style-type: none"> • La puerta se abre con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo. • Colocación de comida caliente en el refrigerador. • Alimentos en contacto con la pared interior trasera del refrigerador. • Mal sellado de la puerta. Si la junta está sucia o dañada, límpiela o reemplácela.
Acumulación de escarcha en el interior del congelador puede ser el resultado de lo siguiente:	<ul style="list-style-type: none"> • La puerta se abre con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo. • La puerta no está bien cerrada. • Mal sellado de la puerta. • Si la junta está sucia o dañada, límpiela o reemplácela.
Condensación (rocío) en el estante sobre los cajones:	<ul style="list-style-type: none"> • Se trata de un fenómeno transitorio que no se puede evitar por completo en los períodos de alta temperatura ambiente y de humedad. Esto disminuye cuando la temperatura y la humedad se normalizan. Recomendamos limpiar los cajones con más frecuencia y secar las gotas de vez en cuando. • Abra el deslizador de control de humedad. • Coloque la comida en bolsas u otros envases herméticos.
Fuga de agua del refrigerador:	<ul style="list-style-type: none"> • Apertura de descarga de agua obstruida o agua que gotea a través del conducto. • Limpie la abertura obstruida, por ejemplo utilizando una pajita de plástico. • Si se acumula una gruesa capa de escarcha, descongele el aparato manualmente (véase Descongelamiento del aparato).

Problema	Causa o solución
El indicador de temperatura parpadea:	<ul style="list-style-type: none"> • La puerta se abre con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo. • La puerta no está bien cerrada: posibles impurezas en el sello, puerta desalineada, sello dañado, etc.). • Prolongado corte de corriente. • Exceso de alimentos frescos que se guardaron al mismo tiempo.
La puerta se abre con dificultad:	<ul style="list-style-type: none"> • Si usted trata de abrir la puerta del aparato inmediatamente después de haberla cerrado, esto puede resultar difícil. Es que al abrir la puerta se escapa un poco de aire frío del aparato que es reemplazado por el aire caliente del ambiente. Al enfriarse este aire, se genera presión negativa que impide abrir la puerta fácilmente. Después de unos minutos la situación se normaliza y puede de nuevo abrirla.
La iluminación LED no funciona:	<ul style="list-style-type: none"> • Si la iluminación LED no funciona, llame un técnico de servicio. • ¡No intente realizar la reparación de la iluminación LED usted mismo, ya que existe peligro de contacto con alta tensión!
La iluminación VitaLED no funciona:	<ul style="list-style-type: none"> • Si la iluminación VitaLED no funciona, llame un técnico de servicio.
Indicación de código de error en la pantalla (sólo en algunos modelos):	<ul style="list-style-type: none"> • Si en la pantalla se visualiza la letra E, llame un técnico de servicio.

Si ninguna de las instrucciones anteriores soluciona el problema, llame el servicio técnico autorizado más cercano e indique el tipo, el modelo y el número de serie que se encuentran en la etiqueta con datos básicos, que está en el interior del aparato.

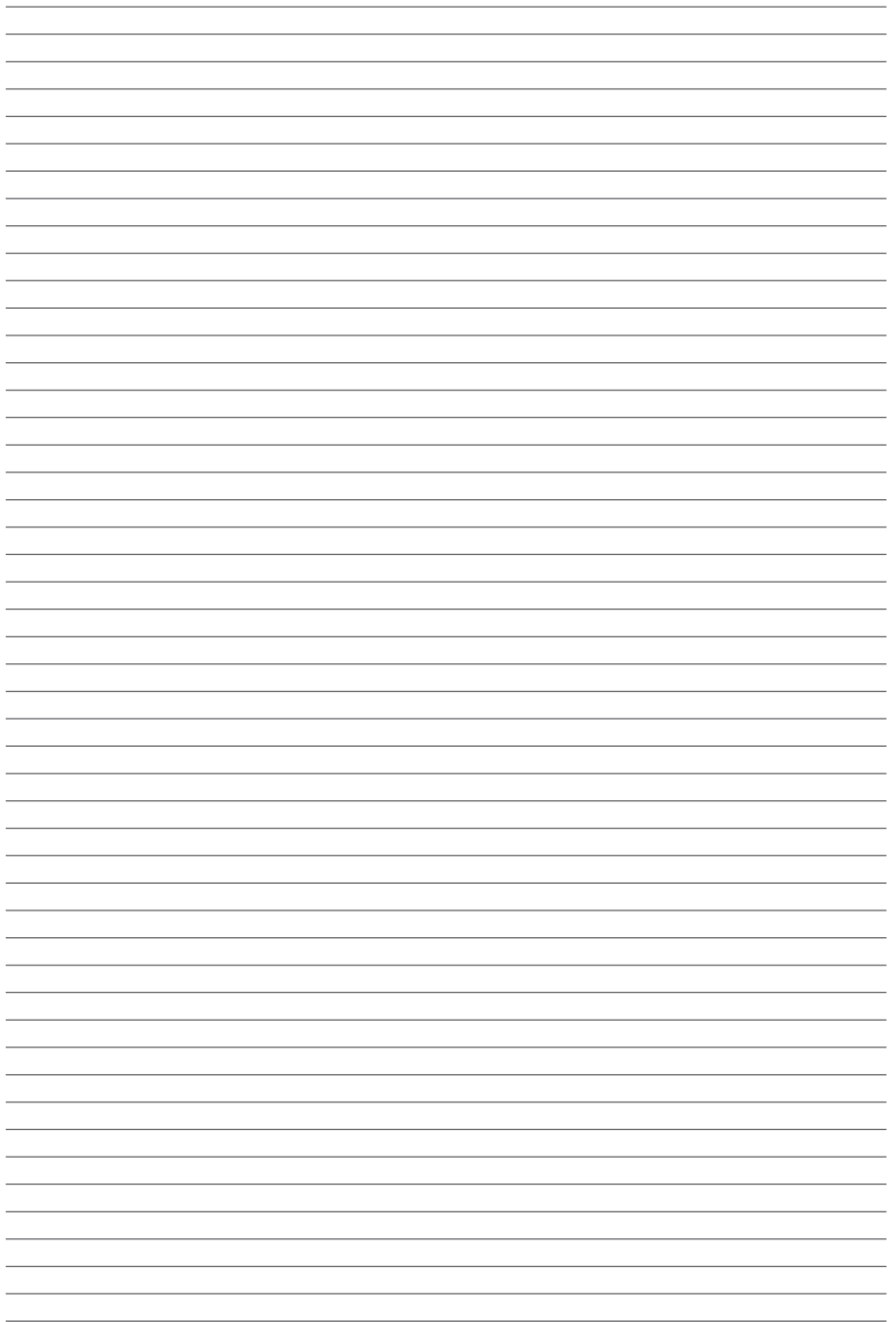
INFORMACIÓN SOBRE EL RUIDO DEL APARATO

La refrigeración en los refrigeradores y congeladores es posible gracias a un sistema de enfriamiento que incluye también un compresor (y un ventilador en algunos aparatos) que generan algo de ruido. El nivel de ruido depende de la instalación, del uso adecuado y de la edad del aparato.

- **Después de poner el aparato en marcha**, el funcionamiento del compresor o el sonido del flujo de líquido puede ser un poco más fuerte. Esto no es un signo de mal funcionamiento y no afecta la vida útil del aparato. Con el tiempo y utilizando el aparato el ruido disminuye.
- De vez en cuando **ruidos inhabituales o bastante fuertes** aparecen durante el funcionamiento del aparato, lo que se debe a una instalación inadecuada:
 - El aparato debe estar correctamente nivelado y colocado sobre una base sólida.
 - El aparato no debe tocar la pared ni los elementos vecinos.
 - Cerciórese de que los accesorios estén en el lugar previsto y que el tintineo no esté causado por las latas que se toquen.
- El electrodoméstico puede generar temporalmente más ruido por una mayor carga de trabajo en el sistema de refrigeración cuando la puerta se abre con más frecuencia o durante más tiempo, cuando se introduce una gran cantidad de alimentos frescos o cuando se activan las funciones intensivas de congelación o enfriamiento.

NOS RESERVAMOS EL DERECHO A CAMBIOS QUE NO INFLUYEN EN LA FUNCIONALIDAD DEL APARATO.

El manual de instrucciones está disponible también en nuestro sitio web: www.gorenje.com /< <http://www.gorenje.com> />



COMBI_FS600_SUPERIOR



es (03-18)